



**Vera Eggermann:
WER STEIGT EIN?**

Atlantis Verlag 2023

Kurdisch Kurmandschi/ Kurmancî

(Cover)	WER STEIGT EIN?	KÎ LÊ SIWAR DIBE
(U ₄ -Text)	DU STEUERST!	TU BI RÊ VE DIBÎ!
(S. 4)	MIKI STEIGT EIN.	PIŞO LI PÊŞÎ SIWAR DIBE
(S. 5)	GLUB WILL WEIT OBEN SITZEN.	KURMO DÛR, LI JOR RÛDINE
(S. 7)	YETI PASST IN DEN WÄSCHEKORB.	HIRÇO BI CÎ DIBE DI SELIKÊ DE
(S. 9)	WO LANDET GANSA?	QAZÊ HERE KU DERÊ?
(S. 11-12)	PIETRO HAT EINEN LANGEN WEG.	RIYA ÇELPÊ DIRÊJ E
(S. 13)	JETZT NOCH MAX. JUHU!	WA YE TÊ QIRDOYÊ ME
(S. 16)	ALLE SIND DA. ABER WER STEUERT?	NIHA HEMÛ HATINE. LÊ KÎ ME BI RÊ VE BIBE?

Übersetzung: Hesen Huseyîn Denîz
www.zimaneKurdi.ch / www.institutkurdi.ch

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch